

2015 年度京都大学南京大学社会学人類学若手ワークショップ

東アジア若手人文社会科学研究者 ワークショップ報告論文集

福谷彬 巫靚 中山大将 編



2015年度京都大学南京大学社会学人類学若手ワークショップ

東アジア若手人文社会科学研究者 ワークショップ報告論文集

2015年度南京大学京都大学社会学人类学研究生论坛

东亚年轻人文社会科学研究者研讨会报告书

The Proceeding of Kyoto University - Nanjing University Sociology and Anthropology Workshop, 2015

福谷彬 巫靚 中山大将 編

京都大学アジア研究教育ユニット<KUASU>

2016年6月

2015年度京都大学南京大学社会学人類学若手ワークショップ
東アジア若手人文社会科学研究者ワークショップ報告論文集

2015年度南京大学京都大学社会学人類学研究生论坛
东亚年轻人文社会科学研究者研讨会报告书

The Proceeding of NanJing University - Kyoto University Sociology and Anthropology Workshop, 2015

本報告論文集について 关于报告书	
福谷彬 中山大將 巫靚	1
開催にあたって 开幕词	
平田昌司	8
個別報告会 境界から観える東アジア 日本語	
<報告論文>	
戦前における「中間層」の日本人女性の「越境」と「境界」：高橋鏡子と尾崎孝子を例として 顔 杏如(台湾大学)	13
郷土の境界：農村土地収用問題の比較から 蕭 仕豪(南京大学)	18
地域住民が難民の「共振者」になるとき：難民の受け入れがもたらしたもの 瀬戸徐 映里奈(京都大学)	24
漢代西北辺境の研究：居延漢簡と京都大学 野口 優(京都大学)	28
家族の離散とつながり：中国雲南省におけるラフ女性の遠隔地婚出 堀江 未央(京都大学)	32
孤独なパフォーマー：ナシ族トンパ文化継承の研究 和 軍川(南京大学)	36
中国における日本道德教育研究の現状と展望 林 子博(上海交通大学)	42
東アジアにおける国家有機体説：明治期日本の国家観と北朝鮮の「社会政治的生命体」論との比較 姜 海日(京都大学)	46
大規模災害における情報の境界線：阪神大震災・東日本大震災を事例に 矢内 真理子(同志社大学)	50

<評と回答、総合討論>54

評者

巫 靚(京都大学)、坂梨 健太(龍谷大学)、許 燕華(京都大学)

楊 維公(京都大学)、柳 建坤(南京大学)、郭 まいか(京都大学)

テン ヴェニアミン(京都大学)、江 俊億(台湾大学)、羅 太順(京都大学)

研究紹介 日本語

境界地域史研究の構想

中山 大将(京都大学)73

「中国哲学史」という概念の伝播と発展：日中交流の視角から

陳 威璿(台湾 中央研究院中国文哲研究所)74

屍をめぐる記憶のポリティクス：現在の中国の「万人坑」を例として

王 楠(南京大学)75

隠された境界：中越境界におけるヤオ族の跨境活動と境界社会問題

楊 菁華(南京大学)76

南宋の四書学と自由の気風

福谷 彬(京都大学)78

日本における人口移動の研究

巫 靚(京都大学)79

農業分野における労働力問題：熱帯アフリカのカカオ生産と日本の施設園芸の事例

坂梨 健太(龍谷大学)80

移民とホームランド運営

許 燕華(京都大学)82

中国古典小説研究の展開：魯迅から小川環樹へ

楊 維公(京都大学)83

分岐から相互流動まで：東アジア都市農村移行のロジックと実践経路の転換

柳 建坤(南京大学)84

民国期上海租界会審公廨の研究

郭 まいか(京都大学)86

グリゴリー・ポメラントツの研究：「深淵」思想を中心に

テン ベンヤミン(京都大学)87

東アジア儒教研究の価値と意義：宋明理学の概念と議題の発展を例として

江 俊億(台湾大学)88

マックス・ヴェーバーの比較歴史社会学

羅 太順(京都大学)90

討論会 学知と地域・国家・社会を考える

議題提起

中山 大将(京都大学)	95
-------------------	----

応答(1)

陳 威璿(台湾 中央研究院中国文哲研究所)	99
-----------------------------	----

応答(2)

王 楠(南京大学)	102
-----------------	-----

応答(3)

楊 菁華(南京大学)	106
------------------	-----

応答(4)

福谷 彬(京都大学)	109
------------------	-----

補足:「地域」概念と高橋哲哉の議論について

中山 大将(京都大学)	111
-------------------	-----

全体討論	112
------------	-----

个人报告 “由边境来看东亚” 中文

< 报告论文 >

戰前「中間層」日本女性の「越境」與「界線」: 以高橋鏡子與尾崎孝子為例 顏 杏如(臺灣大學)	123
---	-----

乡土的边界: 比较视野下的农村土地征收制度

肖 仕豪(南京大学)	127
------------------	-----

當社區居民成為難民的「共鳴者」時: 難民接收所帶來的影響

瀨戸徐 映里奈(京都大學)	131
---------------------	-----

漢代西北邊境的研究: 居延漢簡和京都大學

野口 優(京都大學)	135
------------------	-----

家庭的离散和纽带: 中国云南省拉祜女性的婚姻迁移

堀江 未央(京都大学)	139
-------------------	-----

孤独的表演者: 纳西传统文化传承研究

和 川军(南京大学)	142
------------------	-----

中国的日本道德教育研究的现状与展望

林子博(上海交通大学)	147
-------------------	-----

东亚的国家有机体学说: 明治时期日本的国家观与朝鲜的“社会政治生命体”论

姜 海日(京都大学)	151
------------------	-----

大规模灾害中信息的界线：以阪神大地震及东日本大震灾为例 矢内真理子（同志社大学）	154
---	-----

< 点评、回答及综合讨论 > 158

点评人

巫 靚（京都大学）、坂梨 健太（龍谷大学）、许 燕华（京都大学）
杨 维公（京都大学）、柳 建坤（南京大学）、郭 玫珂（京都大学）
TEN Veniamin（京都大学）、江 俊億（臺灣大學）、罗 太顺（京都大学）

研究介绍 中文

邊界地域史研究的構想 中山 大將（京都大學）	175
---------------------------------	-----

「中國哲學史」概念的東來與發展 陳 威璠（臺灣 中央研究院中國文哲研究所）	176
--	-----

尸骨的記憶政治：以當代中國的“萬人坑”為例 王 楠（南京大學）	177
--	-----

隐匿的边界：中越边境瑶族跨国互动与边境社会问题 杨 菁华（南京大学）	178
---	-----

南宋四书学与自由讨论的风气 福谷 彬（京都大学）	179
-----------------------------------	-----

日本的人口移动研究 巫 靚（京都大学）	180
------------------------------	-----

农业领域的劳动力问题：以热带非洲的可可生产与日本设施园艺为例 坂梨 健太（龍谷大学）	181
---	-----

移民如何运营老家？ 許 燕華（京都大学）	182
-------------------------------	-----

中国古典小说研究的发展：从鲁迅到小川环树 杨 维公（京都大学）	183
--	-----

从分野到流动：当代东亚城乡转型的逻辑与实践路径转换 柳 建坤（南京大学）	184
---	-----

民国时期上海租界会审公廨的研究 郭 玫珂（京都大学）	185
-------------------------------------	-----

格列高利·波梅兰茨研究：以“深渊”思想为中心 丁 韦尼阿明（京都大学）	186
--	-----

東亞儒學研究的價值與意義：以宋明理學概念、議題發展為例 江 俊億（臺灣大學）	187
---	-----

马克斯·韦伯的比较历史社会学 罗 太顺（京都大学）	188
------------------------------------	-----

讨论会 学术与地域、国家和社会的关系

議題提起

中山 大将（京都大學）	191
-------------------	-----

討論者發言(1)

陳 威璿（臺灣 中央研究院中國文哲研究所）	195
-----------------------------	-----

討論者發言(2)

王 楠（南京大學）	198
-----------------	-----

讨论者发言(3)

杨 菁华（南京大学）	201
------------------	-----

讨论者发言(4)

福谷 彬（京都大学）	203
------------------	-----

補充：關於“地域”以及高橋哲哉的理論

中山 大将（京都大學）	205
-------------------	-----

一般讨论	206
------------	-----

ワークショップを振り返る 回顾论坛

個別報告会への総評 对报告的总评

江田 憲治 江田 宪治（京都大学 京都大学）	215
------------------------------	-----

戮力同心協作，严谨求实治学 一致協力、謹嚴學究

柳 建坤 柳 建坤（南京大学 南京大学）	216
----------------------------	-----

當代東亞人文研究者的現況與未來 東アジアの人文科学研究者の現状と未来

江 俊億 江俊億（臺灣大學 台湾大学）	219
---------------------------	-----

ワークショップを終えて 结语

中山大将 中山大将	222
-----------------	-----

謝辭 谢词

福谷彬 巫靚 中山大将 福谷彬 巫靚 中山大将	225
-------------------------------	-----

報告者/評者/提起者/討論者/通訳/翻譯者

報告者/点评人/提起人/讨论者/口译/翻译者

報告者/點評人/提起人/討論者/口譯/翻譯者	227
------------------------------	-----

報告論文 日本語



境界から観える東アジア

移動する人と境界

小さな中心から観る東アジア

思想・情報と境界

2016年2月3日
ワークショップ記念写真と個別報告会の様子
论坛纪念照片以及个人报告的情景



研究紹介 日本語



2016年2月4日
研究紹介の様子
研究介绍的情景

2016年2月3日
総合討論の様子
综合讨论的情景



討論会 日本語



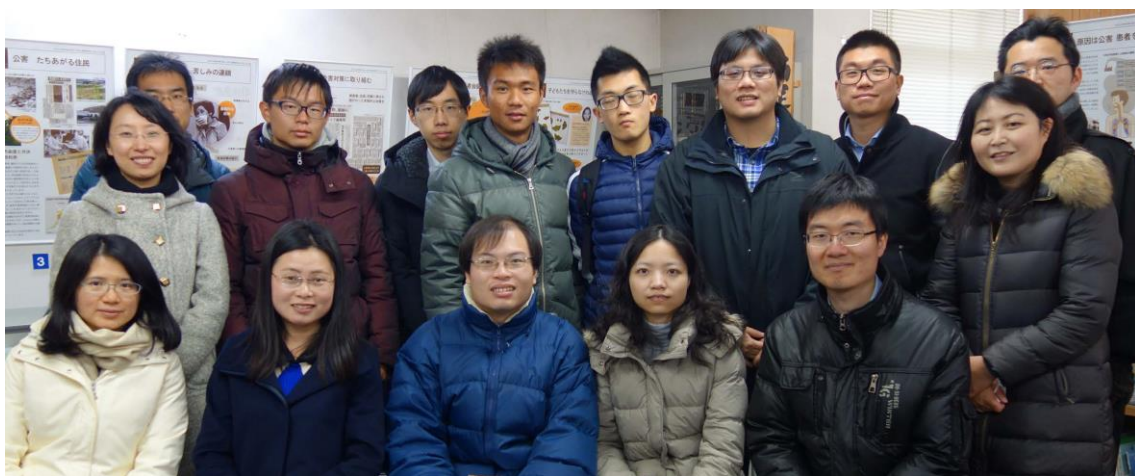
学知と地域・国家・社会を考える

2016年2月4日
討論会の様子
讨论会的情景

2016年2月3日
休憩時間の議論
休息时的议论



报告论文 中文



由邊境來看東亞

移動的人與邊境

從小中心看東亞

思想、信息與邊界

2016年2月5日
あおぞら財団研修記念写真
蓝天财团参观纪念照片

2016年2月3日
個別報告会の様子
个人报告的情景



研究介绍 中文



2016年2月4日
研究紹介の様子
研究介绍的情景

讨论会 中文



學術與地域、國家和社會的關係

2016年2月4日
討論会の様子
讨论会的情景

2016年2月3日
休憩時間の議論
休息时的议论



ワークショップを振り返る



回顾论坛

2016年2月5日
あおぞら財団訪問の様子
参观蓝天财团的情景



報告者 報告者 報告者

顏 杏如 顏 杏如
YEN Hsin-Ju

國立台灣大學歷史學系 助理教授 東京大學大学院総合文化研究科博士。
國立臺灣大學歷史學系 助理教授 東京大學大学院総合文化研究科博士。
Assistant Professor, Department of History, National Taiwan University / Ph.D.

肖 仕豪 蕭 仕豪
XIAO Shihao

南京大學社會學院社會學系修士課程。
南京大學社會學院，社會學系，碩士研究生。
Master Course Student, School of Social and Behavioral Science, Nanjing University

瀬戸徐 映里奈 瀬戸徐 映里奈
SETO-SUH Erina

京都大學大学院農学研究科博士後期課程
京都大學大学院農学研究科博士研究生
Doctoral Course Student, Graduate School of Agriculture, Kyoto University

野口 優 野口 优
NOGUCHI Yū

京都大學 非常勤講師 文學博士。
京都大學 文學系 外聘講師。
Part-time Lecturer, Kyoto University / Dr. of Letters.

堀江 未央 堀江 未央
HORIE Mio

京都大學東南アジア研究所 連携研究員 博士。
京都大學東南亞研究所 協作研究員 博士。
Joint Researcher, Center for Southeast Asian, Kyoto University / Ph.D.

和 川軍 和 川軍
HE Chuanjun

南京大學社會學院人類學系修士課程。
南京大學社會學院人類學系碩士研究生。
Master Course Student, School of Social and Behavioral Science, Nanjing University

林子博 林 子博
LIN Zibo

上海交通大學 講師 京都大學博士(教育學)。
上海交通大學 講師 京都大學博士(教育學)。
Lecturer, Shanghai Jiao Tong University / Dr of Education

姜 海日 姜 海日
JIANG Hairi

京都大學大学院人間・環境学研究科博士後期課程 *通訳/翻譯
京都大學大学院人間環境学研究科博士研究生 *口译/翻译
Doctoral Course Student, Graduate School of Human and Environmental Studies, Kyoto University

矢内 真理子 矢内 真理子
YANAI Mariko

同志社大學社會學研究科博士後期課程/日本學術振興會特別研究員
同志社大學社會學研究科博士研究生/日本學術振興會特別研究員
Doctoral Course Student, Doshisha University Graduate School of Social Studies / JSPS Researcher

点评人 評者 點評人

巫 靚 巫 靚
WU Liang

京都大学大学院人間・環境学研究科博士後期課程／日本學術振興会特別研究員 * 翻譯
京都大学大学院人間環境学研究科博士研究生/日本學術振興会特別研究員 *翻譯
Doctoral Course Student, Graduate School of Human and Environmental Studies, Kyoto University

坂梨 健太 坂梨 健太
SAKANASHI Kenta

龍谷大学農学部講師 / 京都大学博士(農学)
龙谷大学农学部讲师 / 京都大学博士(农学)
Lecturer, Faculty of Agriculture, Ryukoku University / Dr of Agricultural Science

許 燕華 许 燕华
XU Yanhua

京都大学大学院文学研究科博士後期課程 * 通訳
京都大学大学院文学研究科博士研究生 *口译
Doctoral Course Student, Graduate School of Letters, Kyoto University

楊 維公 杨 维公
YANG Weigong

京都大学大学院文学研究科博士後期課程 * 通訳/翻譯
京都大学大学院文学研究科博士研究生 *口译/翻譯
Doctoral Course Student, Graduate School of Letters, Kyoto University

柳 建坤 柳 建坤
LIU Jiankun

南京大学社会学院社会学專攻修士課程
南京大学社会学院硕士研究生
Doctoral Course Student, School of Social and Behavioral Science, Nanjing University

郭 まいか 郭 玫珂
KAKU Maika

京都大学大学院文学研究科博士後期課程/日本學術振興会特別研究員
京都大学大学院文学研究科博士研究生/日本學術振興会特別研究員
Doctoral Course Student, Graduate School of Letters, Kyoto University

テン ヴェニアミン 丁 韦尼阿明
TEN Veniamin / ТЕН Вениамин

京都大学大学院人間・環境学研究科博士後期課程
京都大学大学院人間環境学研究科博士研究生
Doctoral Course Student, Graduate School of Human and Environmental Studies, Kyoto University

江 俊億 江 俊億
CHIANG Chun-Yi

国立台湾大学中国文学系博士課程 / 台湾警察專科學校兼任講師
國立臺灣大學中國文學系博士班研究生, 臺灣警察專科學校兼任講師
Doctoral Course Student, Department of Chinese Literature, National Taiwan University.

羅 太順 罗 太顺
LUO Taishun

京都大学大学院人間・環境学研究科博士後期課程/日本學術振興会特別研究員
京都大学大学院人間環境学研究科博士研究生/日本學術振興会特別研究員
Doctoral Course Student, Graduate School of Human and Environmental Studies, Kyoto University / JSPS Researcher

提起人/讨论者 **提起者・討論者** 提起人/討論者

中山 大将

中山 大将

NAKAYAMA Taisho

京都大学地域研究統合情報センター 助教 / 京都大学博士(農学) * 翻訳

京都大学地域研究統合信息中心 助理教授/ 京都大学博士(農学) * 翻譯

Assistant Professor, Center for Integrated Area Studies, Kyoto University / Dr of Agricultural Science

福谷 彬

福谷 彬

FUKUTANI Akira

京都大学大学院文学研究科博士後期課程/日本学術振興会特別研究員 * 翻訳

京都大学大学院文学研究科博士研究生/日本学术振兴会特別研究員 * 翻譯

Doctoral Course Student, Graduate School of Letters, Kyoto University / JSPS Researcher

陳 威璿

陳 威璿

CHEN Wei-Chin

中央研究院中国文哲研究所博士后研究员 / 台湾師範大学国文学系博士

中央研究院中國文哲研究所博士後研究員 / 台灣師範大學國文學系博士

Postdoctoral Fellow, Institute of Chinese Literature and Philosophy, Academia Sinica / Ph.D

杨 菁华

楊 菁華

Yang Jinghua

南京大学社会学院人類学專攻博士課程

南京大学社会学院人类学系博士研究生

Doctoral Course Student, School of Social and Behavioral Science, Nanjing University

王 楠

王 楠

WANG Nan

南京大学歴史学院博士課程

南京大學歷史學院博士生

Doctoral Course Student, School of History, Nanjing University

口译/翻译者 **通訳・翻訳者** 口譯/翻譯者

趙 偵宇

趙 偵宇

CHAO Chen-Yu

京都大学大学院文学研究科修士課程 * 通訳/翻訳

京都大学大学院文学研究科碩士研究生 * 口譯/翻譯

Master Course Student, Graduate School of Letters, Kyoto University

高橋 祐一

高橋 祐一

TAKAHASHI Yuichi

京都大学大学院文学研究科修士課程 * 翻訳

京都大学大学院文学研究科碩士研究生 * 翻譯

Master Course Student, Graduate School of Letters, Kyoto University

余 姿慧

余 姿慧

YU Zi-Hui

京都大学大学院教育学研究科修士課程 * 翻訳

京都大学大学院教育学研究科碩士研究生 * 翻譯

Master Course Student, Graduate School of Education, Kyoto University

* 所属等はワークショップ開催時のものである。 身份所属等为论坛召开时为准。

本報告論文集の発行にあたっては、京都大学平成 28 年度全学経費「若手研究者による国際学術交流ネットワークの構築」からの助成を受けた。

本報告書の出版受到京都大学 2016 年度全学经费“由青年研究者搭建的国际学术交流网络”的资金支持。

京都大学アジア研究教育ユニット 報告書 11

**2015年度京都大学南京大学社会学人類学若手ワークショップ
東アジア若手人文社会科学研究者ワークショップ報告論文集**

編集 福谷彬・巫靚・中山大將

発行日 2016 年 6 月 4 日

発行者 伊藤公雄

発行 〒606-8501 京都府京都市左京区吉田本町京都大学アジア研究教育ユニット

